

וְאֵנָּחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים

va-a-nach'-nu kor-im' u-mish-ta-cha-vim'
and we bow down and bend low

וּמוֹדִים לְפָנָי מֶלֶךְ מַלְכֵי

u-mo-dim' lif-nei' me'-lech mal-chei'
and gratefully acknowledge before King of kings of

הַמְּלָכִים , הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא ,

ha-me-la-chim' , ha-ka-dosh' ba-ruch' Hu ,
the kings , the holy blessed He ,
(the kings of kings⁴)

שֶׁהוּא נוֹטֶה שָׁמַיִם וְיוֹסֵד אֶרֶץ ,

she-hu' no-teh' sha-ma'-yim ve-yo-sed' a'-rets
that He stretched, spread out heavens and established, founded earth

וּמוֹשֵׁב יְקָרוֹ בְּשָׁמַיִם מִמַּעַל ,

u-mo-shav' ye-ka-ro' ba-sha-ma'-yim mi-ma'-al ,
and seat, dwelling place precious His in the heavens from above

וּשְׂכִינַת עֲזוֹ בְּגִבְהֵי מְרוֹמִים .

u-she-chi-nat' u-zo' be-gav-hei' me-ro-mim'.
and dwelling place of strength His in heights of high places .

הוא אֱלֹהֵינוּ , אֵין עוֹד ;

Hu E-lo-hei'-nu , ein od ;
He (is) G-d our , there is no, none else ;

אֱמֶת מִלְכֵנוּ , אֵפֶס זוּלָתוֹ ,

e-met' Mal-ke'-nu , e'-fes zu-la-to' ,
true (is) King our , none except Him ,

כַּכְּתוּב בְּתוֹרָתוֹ : וַיֵּדַעְתָּ הַיּוֹם

ka-ka-tuv' be-to-ra-to' : ve-ya-da'-e-ta ha-yom'
as it is written in Torah His and you will know today

וְהֵשִׁבְתָּ אֶל לִבְבְּךָ , כִּי יי הוּא

va-ha-she-vo'-ta el le-va-ve'-cha , ki Adonai Hu
and you will return to heart your , because Adonai He (is)

הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וְעַל הָאָרֶץ

ha-e-lo-him' ba-sha-ma'-yim mi-ma'-al ve-al' ha-a'-rets
the G-d in the heavens from above and upon the earth

מִתַּחַת , אֵין עוֹד .

mi-ta'-chat , ein od .
from below there is no, none else